

Wochenprogramm 02.05. – 06.05.2022

DEUTSCH | ENGLISH

**Corona-Regeln**  
**NEU!**

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen** gilt das **3-G-Zugangsmodell!**

Ihr braucht:

- Maske, - deinen Ausweis UND
- aktuelle Impfnachweise und Genesenennachweise ODER
- Nachweis über einen negativen Test aus einem Testzentrum

**Covid regulations**  
**NEW!**

Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. For all events the following rules for admission apply (the so called 3Gplus):

- wear a mask, bring your ID
- show us a current proof of vaccination or of being recovered OR
- a negative test result from a test centre

Formularhilfe online

**Di – Fr!**

**Formularhilfe online | Help with documents online**

Wir können euch auch online und am Telefon unterstützen bei Formularen, Briefen und anderen Problemen. Bitte Kontakt aufnehmen! | We can support online or over the phone with forms, letters and with other issues. Do get in touch! WhatsApp & Phone: 0176 16371866 (Formularhilfe WELCOME-Treff)

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30**

**Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austausch und kreativ sein **in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. | We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30**

**Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Let's practice and speak German

**10:30 - 16:00**

**Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**11:00**

**Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | Walk and learn German**

Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together

**13:30 – 15:00**

**WIEDER: Sprechstunde Amnesty International | consultation hour at Amnesty International** Die Anhörung steht bevor, das BAMF hat einen Brief geschickt oder ein Formular muss ausgefüllt werden? In der offenen Sprechstunde beantworten Berater:innen von Amnesty International Fragen zum Asylverfahren. Bei Bedarf kann ein Termin für eine ausführliche Beratung vereinbart werden. | The Federal Office for Migration and Refugees or BAMF has sent you a letter or a form that needs to be filled in? During their consultation hours, Amnesty International volunteers answer questions about the asylum procedure. If necessary, an appointment can be made for more detailed information.

**14:30**

**NEU: Deutsch-Spaziergang für Familien | Walk and learn German for families**

Gemeinsam Deutsch lernen. Kinder gerne mitbringen! Wir suchen einen guten Ort an dem wir Deutsch sprechen und die Kinder spielen können. Let's learn German together. Children are welcome to join us! We will look for a good place where we can speak German and where the children can play.

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 – 14:00**

**NEU: Sport für Frauen | Exercising for women**

Wir gehen in den Park und machen zusammen Bewegungsübungen, Yoga oder leichte Tanzschritte. So wie ihr gerne möchtet! Start WELCOME-Treff. | Together we will exercise yoga and easy dance routines in the park. We meet at WELCOME-Treff.

**13:00 - 15:00**

**Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**



Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

- 11:00 - 12:00 Deutsch-Spaziergang für Frauen: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together
- 11:00 - 16:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff
- 13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf** | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.
- 14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff I Q & A at WELCOME Treff**  
Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.
- 15:00 – 16:00 Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together
- 15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag** | Let's play games together  
Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brett-Spiele zu spielen, kommt vorbei! | We will meet in or outside WELCOME-Treff to play some board games together. Join us!
- 16:00 Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together
- 17:00 Abendreihe Integration & Gesellschaft: Möglichkeiten eines sicheren Aufenthalts** Was ist eine Duldung und was können Unterstützer:innen tun, damit der Aufenthalt von Menschen mit Duldung gesichert werden kann? Rechtsanwalt Thomas Stöckl erklärt die Rechtslage, geht auf praktische Möglichkeiten der Menschen und der Unterstützung ein und eröffnet auch einen Raum für Austausch und Vernetzung. Aus aktuellem Anlass wird es auch einen kleinen Teil zu der aufenthaltsrechtlichen Situation der Geflüchteten aus der Ukraine geben. Es gibt eine Kinderbetreuung.  
Die Veranstaltung ist eine Kooperation des Projektes Right of Residence des Flüchtlingsrates Sachsen-Anhalt und des WELCOME-Treffs der Freiwilligen-Agentur Halle-Saalkreis e.V. |  
Evening talk as part of our series „Integration and Society“: Ways of gaining a secure residence. What is a suspension of deportation and what can supporters do to secure the residence of people concerned? The lawyer Thomas Stöckl explains the legal situation. There will also be a chance for exchange and networking. In the light of current events we will also discuss the state of residence of Ukrainian refugees. Childcare will be provided. This talk is organised by the project Right of Residence by the Refugee Council of Saxony Anhalt in cooperation with the WELCOME-Treff

Donnerstag | Thursday (10:00 – 14:30 Uhr)

- 10:00 – 11:00 ONLINE: Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German online (for women only).**  
Hier geht es zum Kurs: <https://us02web.zoom.us/j/89076509520>
- 10.30 NEU: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together
- 11:00 – 13:00 Schach spielen** | Let's play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.
- 11:30 – 14:00 Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen** | sewing – repairing – creating  
Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt eine Nähmaschine, Garn und Zubehör. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need.
- 14:00 – 15:00 NEU: Deutsch mit Baby | Learning German with baby** Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and you would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a park nearby with blankets.
- 14:30 Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together

Freitag | Friday

- 10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff